

СОГЛАШЕНИЕ № 15

между Администрацией (Правительством) Курганской области Российской Федерации и Правительством Азербайджанской Республики о торгово-экономическом, научном и культурном сотрудничестве

Администрация (Правительство) Курганской области Российской Федерации и Правительство Азербайджанской Республики именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь Договором о дружбе, сотрудничестве и взаимной безопасности между Российской Федерацией и Азербайджанской Республикой от 3 июля 1997 года,

основываясь на положениях Договора между Российской Федерацией и Азербайджанской Республикой о долгосрочном экономическом сотрудничестве на период до 2010 года от 25 января 2002 года,

учитывая взаимную заинтересованность в дальнейшем углублении и расширении двусторонних экономических и гуманитарных связей, создании благоприятных условий для развития рыночных отношений между хозяйствующими субъектами,

будучи убежденными, в том, что такое сотрудничество, создаст благоприятные условия для развития и углубления внешнеэкономических связей между Сторонами,

исходя из намерения поощрять сотрудничество между хозяйствующими субъектами, независимо от их организационно-правовых форм и форм собственности, расположенными на территории Курганской области Российской Федерации и Азербайджанской Республики,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны осуществляют сотрудничество в соответствии с настоящим Соглашением, законодательством Российской Федерации и Азербайджанской Республики, а также международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Азербайджанская Республика.

Статья 2

Стороны развивают долгосрочные и всесторонние торгово-экономические, научно-технические и культурные связи на принципах равенства, взаимной выгоды, взаимопонимания, уважения и доверия.

Статья 3

Стороны в пределах своей компетенции, содействуют созданию на территории Курганской области Российской Федерации и Азербайджанской Республики благоприятных условий для деятельности хозяйствующих субъектов, непосредственно участвующих в реализации настоящего Соглашения.

Статья 4

Стороны содействуют созданию и функционированию коммерческих организаций с иностранными инвестициями (российским и азербайджанским капиталом), акционерных обществ, финансово-промышленных групп, коммерческо-деловых и региональных информационных центров сбора, обработки и выдачи необходимой информации производителям и потребителям товаров и услуг для изучения конъюнктуры рынка, определения стратегии маркетинга и каналов сбыта продукции, обеспечения возможности оказания банковских услуг, осуществления рекламной деятельности, а также в рассмотрении вопросов совместного инвестирования проектов и оказания лизинговых услуг.

Стороны в пределах своей компетенции всемерно содействуют созданию благоприятных условий для взаимных инвестиций и нормального функционирования действующих и вновь создаваемых хозяйствующих субъектов.

Статья 5

Сотрудничество между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территории Курганской области Российской Федерации и Азербайджанской Республики, осуществляется на основе заключаемых ими договоров. Ответственность за выполнение условий договоров несут заключившие их субъекты.

Взаиморасчеты осуществляются в соответствии с законодательством Российской Федерации и Азербайджанской Республики.

Статья 6

Стороны оказывают взаимное содействие в продвижении на рынки Курганской области Российской Федерации и Азербайджанской Республики товаров и услуг, производимых на территории Курганской области Российской Федерации и Азербайджанской Республики, оказывают поддержку в организации и проведении совместных выставок и ярмарок.

Статья 7

Стороны расширяют и углубляют связи в области культуры, литературы и искусства, содействуя при этом доступу и свободному

пользованию культурно-историческим наследием, архивами, информационными банками данных и фондами.

Опираясь на традиции, всемерно содействуют участию профессиональных, самодеятельных и детских коллективов на фестивалях, смотрах и конкурсах народного творчества, обмену художественными, театрально-художественными выставками, театрально-концертными гастролями, периодической и художественной литературой, развивают сотрудничество и прямые контакты между организациями культуры, в том числе: театрами, библиотеками, музеями, концертными и клубными учреждениями и другими центрами культуры и досуга, любительскими объединениями, молодежными организациями.

Статья 8

В целях координации сотрудничества, контроля за ходом исполнения настоящего Соглашения, обмена мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес, Стороны регулярно проводят рабочие встречи, консультации и переговоры.

По взаимному согласованию Стороны создают совместные экспертно-аналитические и другие рабочие группы для решения отдельных вопросов в различных областях сотрудничества.

Статья 9

Стороны предпринимают согласованные меры по созданию благоприятных условий для развития и укрепления сотрудничества в области туризма и спорта, поощряют обмен туристическими и спортивными делегациями, способствуют установлению деловых связей между ассоциациями, туристическими центрами и другими организациями, осуществляющими совместное предпринимательство в целях развития спорта, организованного и индивидуального туризма.

Статья 10

Спорные вопросы между Сторонами, касающиеся толкования и применения настоящего Соглашения, решаются путем переговоров и консультаций, процедура которых определяется по согласованию Сторон.

Статья 11

Стороны по взаимному согласию могут вносить в настоящее Соглашение изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и вступают в силу в соответствии с законодательством Российской Федерации и Азербайджанской Республики.

Статья 12

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и вступает в силу с даты получения письменного уведомления о выполнении Сторонами процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, пока одна из Сторон не позднее, чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не будет влиять на осуществление проектов, выполняемых в соответствии с настоящим Соглашением, реализация которых будет продолжена на согласованных условиях, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г.Баку «12» апреля 2007 года в двух экземплярах, каждый на русском языках и азербайджанском, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Администрацию
(Правительство) Курганской
области Российской Федерации



За Правительство
Азербайджанской Республики

